



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova

PREDLOG OSNOVE

ZA VOĐENJE PREGOVORA I ZAKLJUČIVANJE

Sporazuma o saradnji između Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Republike Turske o viznim pitanjima i konzularnoj zaštiti u sledećim zemljama: Bahrein, Benin, Bocvana, Burkina Faso, Gabon, Kambodža, Kamerun, Kongo, Čad, Obala Slonovače, Džibuti, Dominika, Gambija, Gvineja, Kirgistan, Madagaskar, Mali, Oman, Palestina, Ruanda, Južni Sudan, Sudan, Tadžikistan, Uzbekistan i Zimbabve

Podgorica, oktobar 2018. godine

I Ustavni osnov za zaključivanje memoranduma

Pravni osnov za donošenje ovog memoranduma sadržan je u odredbama člana 15 stav 1 Ustava Crne Gore kojim je propisano da Crna Gora, na principima i pravilima međunarodnog prava, sarađuje i razvija prijateljske odnose sa drugim državama, regionalnim i međunarodnim organizacijama, kao i odredbama člana 100 tačke 1 i 4 Ustava, kojim je propisano da Vlada vodi unutrašnju i vanjsku politiku i zaključuje međunarodne ugovore.

Član 32 Zakona o vanjskim poslovima Crne Gore u kojem se navodi “Radi zaštite interesa Crne Gore i njenih građana i pravnih lica u državama u kojima Crna Gora nema diplomatsko ili konzularno predstavništvo, Vlada može da zaključi sporazum sa trećom državom koja će te interese štititi preko svog diplomatskog ili konzularnog predstavništva, u skladu sa međunarodnim pravom i diplomatskom praksom. Vlada može da zaključi sporazum o zaštiti interesa trećih država i njihovih državljanja u inostranstvu preko diplomatsko-konzularnih predstavništava Crne Gore.”

II Ocjena stanja odnosa sa Republikom Turskom

Turska je zvanično priznala Crnu Goru 12. juna 2006. godine. Diplomatski odnosi između dvije države uspostavljeni su 3. jula 2006. godine

Bilateralni odnosi Crne Gore i Republike Turske zasnivaju se na načelima prijateljske saradnje i razumijevanja.

III Razlozi za zaključivanje memoranduma

Sporazumom o saradnji između Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Republike Turske o viznim pitanjima i konzularnoj zaštiti predloženo je zastupanje u sledećim zemljama: Bahrein, Benin, Bocvana, Burkina Faso, Gabon, Kambodža, Kamerun, Kongo, Čad, Obala Slonovače, Džibuti, Dominika, Gambija, Gvineja, Kirgistan, Madagaskar, Mali, Oman, Palestina, Ruanda, Južni Sudan, Sudan, Tadžikistan, Uzbekistan i Zimbabve.

Potpisivanje predloženog Sporazuma, a na bazi dobre prakse i implementacije prethodno potpisanih sporazuma o konzularnom zastupanju i pružanju konzularne zaštite crnogorskim državljanima u zemljama u kojima Crna Gora nema svoja diplomatsko konzularna predstavništva, doprinijeće pružanju adekvatne konzularne zaštite i pomoći u gorenavedenim zemljama.

IV Osnovna pitanja o kojima će se voditi pregovori, odnosno bitni elementi koje memorandum treba da sadrži

Predviđeno je da državljani Crne Gore koji se nalaze u Bahreinu, Beninu, Bocvani, Burkini Faso, Gabonu, Kambodži, Kamerun, Kongu, Čadu, Obali Slonovače, Džibutiju, Dominikani, Gambiji, Gvineji, Kirgistanu, Madagaskaru, Maliju, Omanu, Palestini, Ruandi, Južnom Sudanu, Sudanu, Tadžikistanu, Uzbekistanu i Zimbabveu mogu koristiti konzularne usluge u ambasadama Republike Turske u tim državama, i to u slučajevima pritvora ili hapšenja, posjete mjestima za

izdržavanje zatvorske kazne, izdavanje putnih dokumenata za povratak u Crnu Goru i pružanju finansijske pomoći.

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom potpisivanja, a može se izmijeniti međusobnom pisanom saglasnošću obje strane.

V Procjena potrebnih finansijskih sredstava za izvršavanje memoranduma

Za sprovođenje Sporazuma o saradnji između Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne saradnje Republike Turske o viznim pitanjima i konzularnoj zaštiti nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva u Budžetu Crne Gore.

VI Potreba usaglašavanja propisa

Zaključenje navedenog sporazuma ne zahtijeva izmjenu važećih ili donošenje novih propisa.

VII Predlog sastava delegacije

Sporazum će biti usaglašen diplomatskim putem.

Prilog: Nacrt Sporazuma na crnogorskom jeziku.

SPORAZUM O SARADNJI IZMEĐU MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA CRNE GORE I MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA REPUBLIKE TURSKJE O VIZNIM PITANJIMA I KONZULARNOJ ZAŠTITI

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstvo vanjskih poslova Republike Turske, u daljem tekstu "Strane",

Svjesni želje za saradnjom u pogledu viza i pitanjima vezanim za vize,

Vođeni principima obezbjeđivanja zaštite za svoje državljane koji borave u trećim zemljama,

Tražeci unaprijeđenje bilateralne saradnje u sferi konzularnih odnosa,

Sklopili su sporazum o sljedećem:

Član 1

Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Turske koja su uspostavljena na teritoriji Bahreina, Benina, Bocvane, Burkine Faso, Gabon, Kambodže, Kameruna, Konga, Čada, Obale Slonovače, Džibutija, Dominike, Gambije, Gvineje, Kirgistana, Madagaskara, Malija, Omana, Palestine, Ruande, Južnog Sudana, Sudana, Tadžikistana, Uzbekistana i Zimbabvea zastupace Crnu Goru u pogledu viznih pitanja i obezbijediti konzularnu zaštitu njenim državljanima u pomenutim državama u slučaju potrebe.

Član 2

Vize će se izdavati u formi viza naljepnica. Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Turske će izdavati vize za Crnu Goru koristeći standardne modele VIZA 2001 viza naljepnica kao što je predviđeno za Republiku Tursku.

Član 3

Strane su saglasne da će diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Turske naplaćivati takse, kao što je navedeno u Aneksu, koji čini sastavni dio ovog sporazuma.

Član 4

1. Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Turske će provjeriti zahtjeve za vizu kod nadležnih organa u Crnoj Gori kao što je naznačeno u Aneksu ovog sporazuma.
2. Nakon prijema zahtjeva za vizu, diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Turske će dostaviti navedeni zahtjev na rješavanje, na dan prijema, nadležnim organima Crne Gore, koja će se oglasiti o viznom zahtjevu u roku od deset kalendarskih dana.

3.Ukoliko je potrebno, određeni zahtjev za vizu se može proslijediti nadležnim organima Crne Gore posredstvom Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore.

4.Kontakt adrese za komunikaciju neophodne u rješavanju zahtjeva za vizu su navedeni u Aneksu, koji čini sastavni dio ovog sporazuma.

Član 5

1.Diplomatska misija ili konzularna služba Republike Turske će izdati vizu samo nakon pisanog odobrenja koje je primljeno od nadležnih organa Crne Gore.

2.U slučaju da je podnosilac zahtjeva za vizu uvršten na listu nepoželjnih stranaca u Republici Turskoj, diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Turske može da odbije da izda vizu uprkos odobrenju nadležnog organa Crne Gore da se takva viza izda.

3.Nakon izdavanja vize, diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Turske će obavijestiti nadležne organe Crne Gore o tipu vize, broju vizne naljepnice i o važenju izdate vize.

Član 6

U skladu sa međunarodnim pravom, zakonima i praksom u zemljama prijema, diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Turske u Bahreinu, Beninu, Bocvani, Burkini Faso, Gabonu, Kambodži, Kamerunu, Kongu, Čadu, Obali Slonovače, Džibutiju, Dominiki, Gambiji, Gvineji, Kirgistanu, Madagaskaru, Maliju, Omanu, Palestini, Ruandi, Južnom Sudanu, Sudanu, Tadžikistanu, Uzbekistanu i Zimbabveu će pružati konzularnu zaštitu državljanima Crne Gore u slučaju:

- (a) Pritvora ili hapšenja
- (b) Posjete mjestima za izdržavanje zatvorske kazne
- (c) Izdavanja putnih dokumenata za povratak u Crnu Goru
- (d) pružanja finansijske pomoći.

Član 7

Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Turske će obavijestiti Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore o svakom slučaju pritvora ili hapšenja crnogorskih državljana o kojima su dobijene informacije od nadležnih organa država prijema.

Član 8

1.Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Turske će obavijestiti Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore, nakon prijema informacija od nadležnih organa zemlje prijema, o slučajevima izdržavanja zatvorske kazne državljana Crne Gore.

2.Predstavnik diplomatsko-konzularnog predstavništva Republike Turske može posjetiti lice navedeno u stavu 1 ovog člana u mjestu izdržavanja zatvorske kazne, na njegov zahtjev.

3.U slučajevima gdje je mjesto izdržavanja zatvorske kazne na znatnoj udaljenosti od sjedišta diplomatsko-konzularnog predstavništva Republike Turske, posjeta se može odbiti. U tom slučaju, informacije o stanju osobe će povremeno prikupljati i moraju biti bez odlaganja dostupne Ministarstvu vanjskih poslova Crne Gore.

Član 9

1.U slučaju da državljanin Crne Gore izgubi putnu ispravu, ili u slučaju njenog oštećenja tokom njegovog boravka na teritoriji Bahreina, Benina, Bocvane, Burkine Faso, Gabon, Kambodže, Kameruna, Konga, Čada, Obale Slonovače, Džibutija, Dominike, Gambije, Gvineje, Kirgistana, Madagaskara, Malija, Omana, Palestine, Ruande, Južnog Sudana, Sudana, Tadžikistana, Uzbekistana i Zimbabvea on se može obratiti diplomatsko-konzularnom predstavništvu Republike Turske u zemlji prijema sa zahtjevom za pomoć i izdavanje putnog lista (laissez-passer).

2.Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore će snabdjeti diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Turske sa neophodnim praznim formularima i putnim dokumenatima, čiji su standardni modeli unaprijed isporučeni nadležnim organima zemlje prijema.

3.Diplomatsko-konzularna služba Republike Turske će riješiti zahtjev za izdavanje putnog dokumenta sa nadležnim organima Crne Gore.

4.Putni dokument će se izdati samo nakon dobijanja pisanog odobrenja nadležnih organa Crne Gore.

5.Diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Turske će naplatiti odgovarajuću taksu, kao što je navedeno u Aneksu koji čini sastavni dio ovog sporazuma, za izdavanje putnog dokumenta.

Član 10

1.U slučaju da se državljanin Crne Gore obrati diplomatsko-konzularnom predstavništvu Republike Turske zahtjevom za pružanje finansijske pomoći, to diplomatsko-konzularno predstavništvo će obavijestiti Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore o ovakvom zahtjevu.

2.Diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Turske može pružiti finansijsku pomoć isključivo po pisanom odobrenju Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i samo nakon što se unaprijed uplati neophodna iznos novca ambasadi Republike Turske u Podgorici.

Član 11

Strane će obavijestiti Ministarstvo vanjskih poslova zemlje prijema o predstavljanju i zastupanju, u skladu sa odredbama člana 46. Bečke konvencije o diplomatskim odnosima i članom 8. Bečke konvencije o konzularnim odnosima.

Ovaj sporazum o saradnji se zaključuje na neodređeni vremenski period i nastaviće da se primjenjuje sve dok bilo koja od dvije Strane obavijeste drugu Stranu u pisanoj formi, diplomatskim putem, o odluci da se isti ukine. U tom slučaju, ovaj sporazum prestaće da važi po isteku perioda od 90 (devedeset) dana od dana prijema pisanog obavještenja o ukidanju.

Sporazum o saradnji će stupiti na snagu 30-tog (tridesetog) dana od dana dobijanja druge od nota kojom Strane obavještavaju jedna drugu o kompletiranju svoje unutrašnje procedure neophodne za njegovo stupanje na snagu.

Sačinjeno u _____, dana _____ u dva originala, na crnogorskom, italijanskom i engleskom jeziku, pri čemu su sva tri teksta jednako autentična. U slučaju bilo kakve nepodudarnosti u interpretaciji ovog sporazuma, engleska verzija će biti mjerodavna.

**ZA MINISTARSTVO VANJSKIH
POSLOVA CRNE GORE**

**ZA MINISTARTVO VANJSKIH POSLOVA
REPUBLIKE TURSKE**

ANEKS

SPORAZUMA O SARADNJI IZMEĐU MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA CRNE GORE I MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA REPUBLIKE TURSKE O VIZNIM PITANJIMA I KONZULARNOJ ZAŠTITI

1. Sljedeći organi nadležni su za primjenu ovog sporazuma:

Ambasada Republike Turske u Bahreinu
Ambasada Republike Turske u Beninu ;
Ambasada Republike Turske u Bocvani;
Ambasada Republike Turske u Burkini Faso;
Ambasada Republike Turske u Gabonu
Ambasada Republike Turske u Kambodži;
Ambasada Republike Turske u Kamerunu;
Ambasada Republike Turske u Kongu
Ambasada Republike Turske u Čadu;
Ambasada Republike Turske u Obali Slonovače ;
Ambasada Republike Turske u Džibutiju;
Ambasada Republike Turske u Dominiki;
Ambasada Republike Turske u Gambiji;
Ambasada Republike Turske u Gvineji;
Ambasada Republike Turske u Kirgistanu;
Ambasada Republike Turske u Madagaskaru;
Ambasada Republike Turske u Maliju;
Ambasada Republike Turske u Omanu;
Ambasada Republike Turske u Palestini;
Ambasada Republike Turske u Ruandi;
Ambasada Republike Turske u Južnom Sudanu;
Ambasada Republike Turske u Sudanu
Ambasada Republike Turske u Tadžikistanu;
Ambasada Republike Turske u Uzbekistanu;
Ambasada Republike Turske u Zimbabveu;
Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore, Generalni direktorat za konzularne poslove

2. Kontakt adrese za komunikaciju za tačku 4 člana 4:

Ambasada Republike Turske u Bahreinu

_____ (adresa)

_____ (telefon)

_____ (Fax)

_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Beninu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Bocvani

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Burkini Faso

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Gabonu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Kambodži

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Kamerunu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Kongu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Čadu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Obali Slonovače

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Džibutiju

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Dominiki

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Gambiji

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Gvineji

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Kirgistanu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Madagaskaru

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Maliju

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Omanu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Palestini

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Ruandi

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Južnom Sudanu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Sudanu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Tadžikistanu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Uzbekistanu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ambasada Republike Turske u Zimbabveu

_____ (adresa)
_____ (telefon)
_____ (Fax)
_____ (email)

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore, generalni direktorat za konzularne poslove

Stanka Dragojevića 2, Podgorica

Telefoni:

Mobilni:

Fax:

Email:

3. Taksa za vizu koja se odnosi na član 3, u iznosu od _____, pripada Republici Turskoj.
4. Taksa koja se odnosi na talku 5 člana 9, u iznosu od _____, pripada Republici Turskoj.